

# LỄ CHÚA BA NGÔI

## Lễ Trọng

### Bài đọc 1      Cn 8,22-31

#### Bài trích sách Châm ngôn.

<sup>22</sup> Hãy nghe đây lời minh định của Đức Khôn Ngoan:

“Đức Chúa đã dựng nên ta như tác phẩm đầu tay của Người, trước mọi công trình của Người từ thời xa xưa nhất.

<sup>23</sup> Ta đã được tán phong từ đời đời, từ nguyên thủy, trước khi có mặt đất.

<sup>24</sup> Khi chưa có các vực thẳm, khi chưa có mạch nước tràn đầy, ta đã được sinh ra.

<sup>25</sup> Trước khi núi non được đặt nền vững chắc, trước khi có gò nông, ta đã được sinh ra,

<sup>26</sup> khi Đức Chúa chưa làm ra mặt đất với khoảng không, và những hạt bụi đầu tiên tạo nên vũ trụ.

<sup>27</sup> Đã có ta hiện diện khi Người thiết lập cõi trời, khi Người vạch một vòng tròn trên mặt vực thẳm,

<sup>28</sup> khi Người làm cho mây tụ lại ở trên cao và cho các mạch nước vọt lên từ vực thẳm,

<sup>29</sup> khi Người định ranh giới cho biển, để nước khỏi tràn bờ, khi Người đặt nền móng cho đất.

<sup>30</sup> Ta hiện diện bên Người như tay thợ cả.

Ngày ngày ta là niềm vui của Người, trước mặt Người, ta không ngớt vui chơi,

<sup>31</sup> vui chơi trên mặt đất, ta đùa vui với con cái loài người.”

**Đó là lời Chúa**

### **Đáp ca**      Tv 8,4-5.6-7.8-9 (Đ. c.2a)

**Đ. *Lạy Đức Chúa là Chúa chúng con,  
lấy lòng thay danh Chúa trên khắp cả địa cầu.***

<sup>4</sup>Ngắm tầng trời tay Chúa sáng tạo,  
muôn trăng sao Chúa đã an bài,<sup>5</sup> thì con người là chi, mà Chúa cần nhớ  
đến, phàm nhân là gì, mà Chúa phải bận tâm?

**Đ. *Lạy Đức Chúa là Chúa chúng con,  
lấy lòng thay danh Chúa trên khắp cả địa cầu.***

<sup>6</sup>Chúa cho con người chẳng thua kém thần linh là mấy,  
ban vinh quang danh dự làm mũ triều thiên,<sup>7</sup> cho làm chủ công trình tay  
Chúa sáng tạo, đặt muôn loài muôn sự dưới chân:

**Đ. *Lạy Đức Chúa là Chúa chúng con,  
lấy lòng thay danh Chúa trên khắp cả địa cầu.***

<sup>8</sup>Nào chiên bò đừ loại,  
nào thú vật ngoài đồng,<sup>9</sup> nào chim trời cá biển,  
mọi loài ngang dọc khắp trùng dương.

**Đ. *Lạy Đức Chúa là Chúa chúng con,  
lấy lòng thay danh Chúa trên khắp cả địa cầu.***

## **Bài đọc 2**      **Rm 5,1-5**

**Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Rô-ma.**

<sup>1</sup> Thưa anh em, một khi đã được nên công chính nhờ đức tin, chúng ta  
được bình an với Thiên Chúa, nhờ Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta. <sup>2</sup> Vì  
chúng ta tin, nên Đức Giê-su đã mở lối cho chúng ta vào hưởng ân sủng  
của Thiên Chúa, như chúng ta đang được hiện nay; chúng ta lại còn tự hào  
về niềm hy vọng được hưởng vinh quang của Thiên Chúa. <sup>3</sup> Nhưng không  
phải chỉ có thế; chúng ta còn tự hào khi gặp gian truân, vì biết rằng: ai gặp  
gian truân thì quen chịu đựng; <sup>4</sup> ai quen chịu đựng, thì được kể là người  
trung kiên; ai được công nhận là trung kiên, thì có quyền trông  
cậy. <sup>5</sup> Trông cậy như thế, chúng ta sẽ không phải thất vọng, vì Thiên Chúa  
đã đổ tình yêu của Người vào lòng chúng ta, nhờ Thánh Thần mà Người  
ban cho chúng ta.

**Đó là lời Chúa**

## Tin Mừng Ga 16,12-15

### ✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

<sup>12</sup> Khi ấy, Đức Giê-su nói với các môn đệ rằng: “Thầy còn nhiều điều phải nói với anh em. Nhưng bây giờ, anh em không có sức chịu nổi. <sup>13</sup> Khi nào Thần Khí sự thật đến, Người sẽ dẫn anh em tới sự thật toàn vẹn. Người sẽ không tự mình nói điều gì, nhưng tất cả những gì Người nghe, Người sẽ nói lại, và loan báo cho anh em biết những điều sẽ xảy đến. <sup>14</sup> Người sẽ tôn vinh Thầy, vì Người sẽ lấy những gì là của Thầy mà loan báo cho anh em. <sup>15</sup> Mọi sự Chúa Cha có đều là của Thầy. Vì thế, Thầy đã nói: Người lấy những gì là của Thầy mà loan báo cho anh em.”

**Đó là lời Chúa**

### Reading 1 [PRV 8:22-31](#)

---

Thus says the wisdom of God:

"The LORD possessed me, the beginning of his ways,  
the forerunner of his prodigies of long ago;  
from of old I was poured forth,  
at the first, before the earth.

When there were no depths I was brought forth,  
when there were no fountains or springs of water;  
before the mountains were settled into place,  
before the hills, I was brought forth;  
while as yet the earth and fields were not made,  
nor the first clods of the world.

"When the Lord established the heavens I was there,  
when he marked out the vault over the face of the deep;  
when he made firm the skies above,  
when he fixed fast the foundations of the earth;  
when he set for the sea its limit,  
so that the waters should not transgress his command;  
then was I beside him as his craftsman,  
and I was his delight day by day,

playing before him all the while,  
playing on the surface of his earth;  
and I found delight in the human race."

### **The Word of The Lord**

#### **Reading 2**      **ROM 5:1-5**

---

Brothers and sisters:

Therefore, since we have been justified by faith,  
we have peace with God through our Lord Jesus Christ,  
through whom we have gained access by faith  
to this grace in which we stand,  
and we boast in hope of the glory of God.

Not only that, but we even boast of our afflictions,  
knowing that affliction produces endurance,  
and endurance, proven character,  
and proven character, hope,  
and hope does not disappoint,  
because the love of God has been poured out into our hearts  
through the Holy Spirit that has been given to us.

### **The Word of The Lord**

#### **Gospel**              **JN 16:12-15**

---

Jesus said to his disciples:

"I have much more to tell you, but you cannot bear it now.  
But when he comes, the Spirit of truth,  
he will guide you to all truth.  
He will not speak on his own,  
but he will speak what he hears,  
and will declare to you the things that are coming.  
He will glorify me,  
because he will take from what is mine and declare it to you.  
Everything that the Father has is mine;

for this reason I told you that he will take from what is mine  
and declare it to you."